

«تاریخ ابن بُریاں»
الذی لم یعرفه أحد!

حقوق الطبع محفوظة
الطبعة الأولى
م ٢٠٢٤ هـ - ١٤٤٦

Centre for Studies in The Interpretation of Islam

1 Kamloops Crescent, Leicester

LE1 2HX, United Kingdom

www.csislam.org info@csislam.org



CENTRE FOR STUDIES IN THE
INTERPRETATION OF ISLAM

«تاریخ ابن بُریاں»
الذی لم یعرفه أحد!

إعداد:
عبد الحق بن ملا حقي الترکمانی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، إله الأولين والآخرين، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله الأمين، صلى الله عليه وعلى أصحابه الذين رضي عنهم ورضوا عنه أجمعين، وسلم تسليماً كثيراً.

أما بعد: فقد انتهيت - بعون الله تعالى وتوفيقه - من تحقيق كتاب: «المرتبة الرابعة» لأبي محمد ابن حزم الأندلسى (ت: ٤٥٦)، وهو كتاب «السيرة النبوية»، الذي طبع قديماً باسم: «جوامع السيرة». وعند كتابة المقدمة علمت بأنَّ كتاباً طبع في بغداد بعنوان: «تاریخ ابن بُریاَل»، ولمَّا كان ابن بُریاَل من تلاميذ ابن حزم، وأحد من روى عنه كتابه في السيرة؛ فكان لا بدَّ أن أحصل نسخةً من الكتاب، لعلَّ فيه ما يتصل بكتاب ابن حزم، فكانت المفاجأة أنَّ «تاریخ ابن بُریاَل» هو نفس كتاب ابن حزم، وأنَّ محققه قد اعتمد فيه على مخطوطة واحدة، وهي مخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة، وهي نفس المخطوطة التي صدرت عنها الطبعة القديمة باسم: «جوامع السيرة» بتحقيق: الدكتور ناصر الدين

الأسد والدكتور إحسان عبّاس، عن دار المعارف بمصر سنة: ١٣٧٥/١٩٥٦، وهي إحدى المخطوطات الأربع التي اعتمدت عليها في تحقيقي للكتاب. فكان لا بد أن أكتب في مقدمتي الدراسية مبحثاً في الكشف عن حقيقة كتاب: «تاریخ ابن بُریاَل»، ثم رأيت أن أفرده بهذا المقال، لأهميته، وشدة حاجة الباحثين والمتخصصين إلى معرفته، والله المستعان.

وهذا المبحث ثقيلٌ على نفسي، فالكتاب متعلق بابن حزم؛ ولا وجه أبداً لهذه السقطة العلمية والتاريخية، وإنَّه ليوجعني قلبي أنَّ الباحث الذي تورَّط في هذا الأمر من أبناء بلدي، واعتمدت هذا الخطأ الشنيع: جامعتان عراقيتان، ثم طبعته ونشرته: وزارة الإعلام في العراق. لكنَّ العلم أمانة، لا مجاملة فيه ولا محاباة، وهذه شهادتي أسجِلها لله تعالى ثم للتاريخ، أبرؤ بها ذمَّتي، وأسعي في تصحيح خطأ نسبة كتابٍ لابن حزم إلى تلميذه ابن بُریاَل، فأقول - وبالله تعالى التوفيق -:

إنَّ مخطوطة مكتبة عارف حكمت كانت معروفة - قدِيمًا - بموضوعها ونسبتها إلى أبي محمد ابن حزم، لهذا استنسخ عنها العالمة السورتـيـ الهنـديـ (ت: ١٣٦١/١٩٤٢) نسخة لنفسه عام: (١٣٥٤/١٩٣٥)، ثم طبع عنها في مصر باسم: «جوامع السيرة» عام: (١٣٧٥/١٩٥٦) - كما ذكرت آنفًا -

رغم هذا كُـلـهـ فإنـ أحدـ الجـهـلةـ منـ العـامـلـيـنـ فيـ المـكـتبـةـ كـتـبـ - بعد ذلك - بطاقةً فهرسةً لهذه المخطوطة، فنسبها إلى أحد رواة الكتاب، وسمَّاها: «تاریخ ابن بُریاَل»! وهذه صورة تلك البطاقةِ الغلوَّطةِ:

تاریخ ابن بُریاَل المجازی
بِدَالْباقِیَّةِ بَنْ بَنْ بَنْ بَنْ
١٦١٥ - ٥٧٧٦

١٤٢٩ - ٣٧٨
عَنْ التَّعْسِيَقِ - ٤١ | ٩٠ عَنْ حَمَّاتِ

ثم تسرّب هذا الخطأ إلى بعض الفهارس، ففي سنة (١٣٩٣/١٩٧٣) ذكر عمر رضا كحالة في مقاله «المنتخب من مخطوطات المدينة المنورة» في كتب التاريخ: «تاریخ ابن ریال الحجازی (٥٠ تاریخ)»^(١). ثم في سنة (١٤٢٩/٢٠٠٨) ذكر عبدالصمد محمد جان بن محمد ظاهر - وكان أمين المكتبة! - في مقاله «مخطوطات التاريخ في مكتبة عارف حکمت»: «تاریخ ابن بُریاَل الحجازی»!^(٢)

(١) كذا ورد في مقاله: (بریال). «المنتخب من مخطوطات المدينة المنورة: مكتبة عارف حکمت»، نشر في «مجلة المجمع العلمي العربي»، المجلد (٤٨)، الجزء (٣)، جمادى الآخرة: ١٣٩٣ / تموز ١٩٧٣، رقم (٤).

(٢) «مخطوطات التاريخ في مكتبة عارف حکمت»، نشر في «مجلة بحوث المدينة المنورة ودراساتها»، العدد (٢٥)، ٢٠٠٨، ١٣٢، رقم: (٤١). (الحجازی) في هذا الموضع والذي قبله صوابه: (الحجاري) وهو موضع بالأندلس. وقد جاء على الصواب قبل سبعين سنة في طبعة «جواجم السيرة» في المقدمة ص: ١٥ و١٦، وقال المحققان الدكتور ناصر الدين الأسد والدكتور إحسان عباس في أول متن الكتاب: «في الأصل ابن ریال الحجازی، وهو خطأ»؛ فالعجب من بهمن صالح محمد أنه عَدَ تصحيح هذا التصحيح من فتوحاته العلمية، فقال ٩/١: «هذا فضلاً عن الصعوبات المنهجية التي واجهها الباحث منذ بداية عمله في المخطوطة، ومنها على سبيل المثال ما يتعلق بلقب المؤلف، حيث ورد على غلاف المخطوطة باسم (الحجاري) فيما تبين لاحقاً أن لقبه الصحيح هو (الحجاري، نسبة إلى وادي الحجارة بالأندلس)، وقد تطلب هذا الأمر جهداً ووقتاً ليس بالقليل للبحث والتأني في الكثير من المصادر والمراجع ذات العلاقة بالعلماء الحجازيين والأندلسيين بغية الوصول إلى صحة اللقب وتشييده بشكل صحيح»!

إن وقوع مثل هذا الخطأ لأحد موظفي المكتبة لا يستغرب، لكن المستغرب والمستنكر أن ينطلي ذلك على عمر رضا كحالة (ت: ١٤٠٨) الذي عُرف بعنایته بالكتب والفهارس والترجمات، واشتهر بكتابه الكبير : «معجم المؤلفين»، وعلى عبد الصمد ظاهر؛ فقد كتب مقاله وهو أمين مكتبة عارف حكمت، مما يدلّ على أنه كان ينقل من البطاقات، ولم یراجع الأصول الخطية أصلًا!

كل ذلك قد یُحتمل؛ أمّا أن یتسرب هذا الخطأ الظاهر، وینطلي هذا التحریف البیّن على باحث أکاديمي (!)، ويتفوغ لتحقیق الكتاب على هذا الأساس الباطل، ويحصل على شهادة التخرج، ثم ینشر الكتاب؛ فهذا خطأ شنیع؛ لا یحتمل، ولا یتسامح معه، ولا یجوز السکوت عنه!

تبـدأ قصـة هـذا الكـتاب أـنَّ الدـكتور بـهمـن صالح مـحمدـ كان طالـبـاً في مرـحلة المـاجـستـير في قـسـم التـارـيخ في كلـيـة التـرـبـيـة بـجـامـعـة بـغـدـادـ، وـكـان يـبـحـث عن مـوـضـوع لـرسـالـتهـ، فـيـبـدوـ أـنـ الـبـحـثـ قدـ أـعـيـاهـ وـأـنـهـكـهــ، حتـىـ وـقـفـ عـلـىـ نـسـخـةـ مـصـوـرـةـ عـنـ مـخـطـوـطـةـ عـارـفـ حـكـمـتـ، وـهـيـ تـصـوـيرـ قـدـيمـ عـلـىـ شـرـيطـ (ماـيكـروـفـيلـمـ)، مـحـفـوظـ فـيـ «مـرـكـزـ الوـثـائـقـ وـالـمـخـطـوـطـاتـ بـالـجـامـعـةـ الـأـرـدـنـيـةـ فـيـ عـمـانـ»، رقمـ (١١٦١ـ)، وـتـضـمـنـتـ اللـقطـةـ الـأـولـىـ مـنـ هـذـاـ الشـرـيطـ الـبـطاـقةـ الـتـيـ أـورـدـتـ صـورـتـهاـ آنـفـاـ.

طار طالـبـ المـاجـستـير فـرـحاـ بـهـذـاـ الـكـنـزـ الـشـمـينـ، فـهـذـاـ «التـارـيخـ»ـ الذـيـ لـمـ یـعـرـفـ بـهـ أـحـدـ!ـ یـصـلـحـ مـوـضـوعـاـ لـتـخـصـصـهـ وـرـسـالـتـهـ، فـتـقدـمـ بـهـ إـلـىـ جـامـعـتـهـ، فـوـافـقـتـ عـلـىـ مـوـضـوعـ، وـأـشـرـفـتـ عـلـىـ الـأـسـتـاذـةـ الـدـكـتـورـةـ نـاجـيـةـ عـبـدـ اللهـ إـبـرـاهـيمـ، وـأـجـيـزـتـ الرـسـالـةـ، وـحـصـلـ الـطـالـبـ

المذکور على درجة الماجستير في التاريخ الإسلامي عام: ٢٠٠٧ !

لا أدرى ماذا أقول عن هذه الفضيحة العلمية والسقطة الأكاديمية لطالب الماجستير والمشرف عليه ولجنة المناقشة وخبراء الجامعة؟! سألتزم بضوابط الكتابة العلمية، وأذكر بعض الجمل حول هذا الموضوع، والله المستعان:

١ - سبب هذا الخطأ الشنيع: بطاقة التعريف ومتابعة كحالة ظاهر لها، فاعتمدتها (بهمن صالح محمد) معلومة مسلمةً، ولم يكلف نفسه البحث في صحتها، كما أنه لم يسع للحصول على صورة حديثة ملوّنة للمخطوطة، بل كان بإمكانه السفر إلى المدينة والوقوف على أصل المخطوطة.

٢ - والسبب الثاني لهذا الغلط القبيح: ما ورد في صفحة عنوان المخطوطة في إسناد الكتاب، ونصّه:

«وكان في صدر الأصل الذي كتبته منه: كتب إلى القاضي أبو الحسن شريح بن محمد بن شريح الرعيني من حمص الأندلس، قال: أربأنا أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري الحافظ. قال: وقرأت على أبي محمد عبد الله بن محمد بن مرزوق اليحصبي الأندلسي بمصر، عن أبي بكر عبد الباقي بن محمد بن بُرِيَال الحجاري، قال رحمه الله تعالى: باب نسب رسول الله ﷺ . . .».

لقد ظنَّ (بهمن صالح محمد) - كما ظنَ ذلك المفهرس - أن ابن بريال هو مصنف الكتاب، وهو القائل: «باب . . .»، ولم ينتبه إلى أنَّ هذا من باب تحويل الإسناد، فقد بين الكاتب في

صدر تلك النسخة أنَّ له إسنادٍ إلى ابن حزم، أحدهما: عن شريح، عن ابن حزم. والآخر: عن ابن مرزوق، عن ابن بريال، عن ابن حزم. وهذا يُفهم من أساليب العلماء في التَّحويل في الإسناد، ويتأكد من تراجم المذكورين، ومن يقيناً بأنَّ الكتاب من تصنيف ابن حزم؛ فابن بُریاَل راوٍ عنه في هذا الموضوع.

٣ - والسبب الثالث: أن (بهمن صالح محمد) أخطأ في فهم سياق إسناد الكتاب - المذكور في الصفحة الأولى من مخطوطه عارف حكمت -، بل لم يفهمه أصلًا، فقد اختلط عليه «سلسلة الإسناد»، وخلط في العلاقة بين المذكورين فيها خلطًا عجيبًا، فاعتقد أن المقصود بما جاء في صدر النسخة: «كتب إلى القاضي أبو الحسن شريح بن محمد بن شريح الرعيني من حمص الأندلس، قال: أربأنا أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري الحافظ. قال: وقرأت على أبي محمد عبد الله بن محمد بن مرزوق اليحصبي الأندلسي بمصر، عن أبي بكر عبد الباقي بن محمد بن بُریاَل الحجاري، قال رحمه الله تعالى»؛ اعتقادَ أنَّ المقصود بهذا: أنَّ شريحاً يروي عن ابن حزم، وأبنُ حزم يروي عن ابن مرزوق، عن ابن بريال. فقال (بهمن صالح محمد) ما نُصْه ٩٠/١:

«ولما كان شريح الرعيني في كلا السندين بسلسلة الرواية في أعلى هو ممن نقل عن ابن حزم الظاهري وانتفع به، وإن كان انتفاعه به كما يبدو عن طريق الإجازة إبان طفولته، فقد كان عمره يوم توفي ابن حزم الظاهري، لا يتجاوز خمس سنوات، ولذلك يُعد من بين آخر من أجاز لهم ابن حزم، فلعله أراد بذلك أن يؤكد أن

ما ورد في المخطوطة قد وضعه ابن بريال نقلًا عن ابن حزم، وأن الأخير قد قرأه عن طريق ابن مرزوق اليعصبيّ، ولم يعلق عليه بشيء يثير استغرابه أو يوضح معارضته له، لأنّه معتمد فيه على أحد تصانيفه، وفيه ما يشير إليه ويعبّر عن أمانة ابن بريال العلمية ودقته فيما نقله عنه، وهذا ما سنشير إليه بتفصيل في الفصل الخاص بمصادر المخطوطة. يؤيد هذا أن م الموضوعات المخطوطة تبدأ مباشرة بعد ذكر ابن بريال وهو آخر الرواية في السنّد.

وقد أعاد (بهمن صالح محمد) كلامه هذا، وأكّده في خاتمة بحثه، فقال ٤٠٦ - ٤٠٧ :

«وعلى الرغم من أن ابن بريال عالم أندلسي ، فإن تاريخه هذا وهو نسخة فريدة جاء نقلًا عن كتاب «جواجم السيرة وخمس رسائل» لابن حزم الأندلسي (ت : ٤٥٦ هـ / ١٠٦٣ م) - وكان معاصرًا له - وذلك من خلال شواهد كثيرة رصدها الباحث تؤكّد أمانته العلمية ودقّته في النّقل وهو أمر لم ینفرد به ابن بريال وحده بل دأب عليه كثير من العلماء ممن ألف في التاريخ الإسلامي وسمى الكتاب باسمه ، قبله أو بعده ، ولا سيما أن ابن حزم نفسه قد اطلع على نص الكتاب - برواية ابن بريال - في مصر عن طريق أبي محمد بن مرزوق اليعصبيّ ، ولم نجده قد اعترض أو علق عليه بشيء يثير الشك أو الالتباس. ولو لا جهد الباحث^(١) وأمانته العلمية ورصده الدقيق عند المقارنة بين صفحات المخطوطة والكتاب المذكور ، لما أوصل إلى هذه التّيجة ، ولا سيما أن كلاً منها حمل عنوانًا مختلفًا

(١) هنا يتكلم بهمن صالح محمد عن نفسه !

عن الآخر. بل إن الباحث يرجح أن يكون جوامع السيرة هذا هو نسخة ثانية لتاريخ ابن بريال وليس النسخة الأم للكتاب المذكور!؟

قال أبو مَسْلَمَةَ: من المعلوم أنَّ ابنَ مَرْزُوقَ الْيَحْصِبَيِّ وُلِدَ بِسُرْقَسْطَةِ سَنَةِ (٤٥٦) وَهِيَ سَنَةُ وَفَاتَةِ ابْنِ حَزْمَ، وَأَنَّهُ انتَقَلَ إِلَى الإِسْكَنْدَرِيَّةَ، وَلَقِيَهُ هُنَاكَ أَبُو طَاهِرَ السَّلْفِيَّ (ت: ٥٧٦)، ثُمَّ انتَقَلَ إِلَى دِمْشَقَ، وَمَاتَ هُنَاكَ فِي حَيَاةِ السَّلْفِيِّ. وَابْنُ مَرْزُوقٍ تَلَمِيذُ ابْنِ بُرِيَاَلَ الْمُتَوَفِّى سَنَةً: (٥٠٢).

أما الواقعة التي ذكرها (بهمن صالح محمد) فيمكن تخيلها بالصورة التالية:

ذهب ابن حزم - بعد وفاته - إلى مصر لزيارة الأهرامات،
فلقيه هناك ابن مرزوق، وحصل بينهما هذا الحوار:

ابن مرزوق: من أين الشيخ؟

ابن حزم: من الأندلس.

ابن مرزوق: حيَّاكَ اللهُ، وَأَنَا - أَيْضًا - مِنَ الْأَنْدَلُسِ. مَا اسْمُكَ وَكَنْيَتُكَ؟

ابن حزم: أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد.

ابن مرزوق: الله أكبر، أنت إمامنا ابن حزم؟

ابن حزم: أتعرفني! هل أنت ظاهري؟

ابن مرزوق: نعم، أخذت المذهب عن شيخي ابن بريال،
وقد حدّثني عنك وعن أخبارك كثيراً، وعلمتُ منه أنك توفيت عام: (٤٥٦)، وهو عام مولدي، فالحمد لله الذي ردَّكَ إلينا حيًّا.

ابن حزم: نِعْمَ الرَّجُلُ ابن بُریاَل، حفظ كتبی واستنسخها وبِهَا
بین طلاب العلم.

ابن مَرْزُوق: نعم؛ حَصَّلَتْ منه كثیراً من كتبك، ومنها كتابك
في السيرة، وقد استنسخ منه نسخة لنفسه، وسمّاها: «تاریخ ابن
بُریاَل».

ابن حزم: علِمْتُ بذلك، وقد طابت نفسي، وسامحته على
ما فعل!

ثم التفت ابن حزم وقال: وما شأنك أنت يا أبا مسلمة! ألا
تعلم أنَّ: «الذَّالْطَّيْفُ تُنْسِي لَذَّةَ الْيَقْظَةِ»^(١) !!

**٤ - لقد علم (بهمن صالح محمد) بمقدمتين تؤديان إلى نتيجة
ضرورية:**

المقدمة الأولى: أن النسخة المصورۃ التي اعتمدتها هي - كما
قال هو في وصف المخطوطة ٦٥/١ -: «مصورۃ أصلًا عن نسخة
مکتبۃ عارف حکمت الفریدة المحفوظة فی المدینة المنورۃ». ثم ذکر
أنها نُسخت سنة: «ست وسبعين وسبع مئة».

المقدمة الثانية: وقف (بهمن صالح محمد) على طبعة «جوامع
السیرة» تحقیق: ناصر الدین الأسد وإحسان عباس، واصطبّح معه
هذه الطبعة فی تعليقه علی الكتاب من أوله إلی آخره، وقرأ مقدمة
المحققین، وعزا إلیها مراراً، ولا بدَّ أنه قرأ قولهما فیها ١٦: «أما
هذه النسخة التي اتخذناها أصلًا ننشر عنه هذا النص، فقد جاء بها

(١) «طوق الحمامۃ وظل العمامۃ» .٣٣٨

معهد المخطوطات بالجامعة العربية من المكتبة الحبيبية بالهند، وقد أثبت كاتب النسخة في آخرها أنه انتهى من نسخها سنة ١٣٥٤. فهي حديثة النسخ، والأصل الذي أخذت عنه موجود بمكتبة شيخ الإسلام عارف حكمت بالمدينة المنورة، وهو مكتوب في القرن الثامن (سنة ٧٧٦)».

إنَّ نتْيَاجَةَ الْمُقْدِمَتَيْنِ هِيَ: أَنَّ الْأَصْلَ الْخَطِيَّ الَّتِي حَصَلَ عَلَيْهِ (بِهِمْنَ صَالِحَ مُحَمَّدَ) هُوَ نَفْسُ الْأَصْلِ الْخَطِيَّ الَّذِي طُبِعَ عَنْهُ كِتَابُ «جَوَامِعُ السِّيرَةِ»، وَأَنَّ الْفَرْقَ الْوَحِيدَ: أَنَّ الْمُحَقِّقِيْنَ تَوَصَّلُ إِلَى هَذَا الْأَصْلَ بِوَاسِطَةِ النَّسْخَةِ الْهَنْدِيَّةِ، وَأَمَّا (بِهِمْنَ صَالِحَ مُحَمَّدَ) فَاطَّلَعَ عَلَى الْمُخْطُوْطَةِ الْأَصْلِيَّةِ مُبَاشِرًا؛ بِوَاسِطَةِ الْمُصَوَّرَةِ الْأَرْدِنِيَّةِ.

لم يدرك (بِهِمْنَ صَالِحَ مُحَمَّدَ) هذه النتْيَاجَةُ الْبَدِيَّيَّةُ الضروريَّةُ، فاتَّخَذَ طَبْعَةً «جَوَامِعُ السِّيرَةِ» نَسْخَةً أُخْرَى لِلْمُقَابَلَةِ وَالْمُقَارَنَةِ، وَعَدَّهَا كِتَابًا آخَرَ مُسْتَقْلًا !

لا أدرِي كَيْفَ صَحَّ فِي عَقْلِهِ وَجَازَ فِي ذَهْنِهِ أَنَّهُ هُوَ وَنَاصِرُ الدِّينِ الْأَسَدِ وَإِحْسَانُ عَبَّاسٍ قَدْ اعْتَمَدُوا - ثَلَاثَتُهُمْ - عَلَى: «مُخْطُوْطَةِ عَارِفِ حَكْمَتِ» - بِذَاتِهَا! وَعِينِهَا! وَنَفْسِهَا! -؛ لَكِنَّ هَذَا الْاعْتِمَادُ اُنْتَتَجَ عِنْهُمَا كِتَابًا «جَوَامِعُ السِّيرَةِ لَابْنِ حَزْمٍ»، وَانْتَتَجَ عِنْهُ كِتَابًا: «تَارِيَخُ ابن بُرِيَاَلِ»؟! سَبَحَانَ مَقْلِبِ الْأَحْوَالِ!

كان الواجب عليه - بالضرورة العقلية والحسية - إِمَّا أَنْ يَخْطُأَ الْمُحَقِّقِيْنَ قَبْلَهُ فِي نَسْبَةِ الْكِتَابِ إِلَى لَابْنِ حَزْمٍ، وَإِمَّا أَنْ يَخْطُأَ نَفْسَهُ، وَيَصْحِحَّ ظَنَّهُ، وَيَقِرَّ بِأَنَّ نَسْبَةَ الْكِتَابِ لَابْنِ بُرِيَاَلِ لَا تَصُحُّ، بَلْ باطِلٌ لَا أَصْلَ لَهُ.

لکنَّ (بھمن صالح محمد) حَکَمَ بصدور مؤلَّفِيْن مستقلِّيْن
لمؤلَّفِيْن اثنيْن عن مخطوطةٍ واحدَةٍ بعینها! لقد اختار المُمْتَنَعَ لذاته،
وحكْم بالمستحيل، ولله في خلقه شؤونٌ!

٥ - لقد قابل (بھمن صالح محمد) «تاریخ ابن بُریاَل» (!)
على «جوامع السیرة» مقابلة دقة جدًا، حتَّى إنَّه أیقَنَ بأنَّهما كتاب
واحد، ورغم يقينه هذا فقد أصرَّ إصرارًا، وألحَّ إلحاحًا، وعاندَ
عنادًا، وكابر مكابرةً؛ فزعمَ أنَّهما كتابان مختلفان مستقلان، أحدهما
لابن بُریاَل، والآخر لابن حزم، فقال في (الفصل السادس: مصادر
تاریخ ابن بُریاَل) ١٧٩/١:

«على أنَّ ما ينبغي الإشارة إليه هنا وقبيل تناول هاتين
ال نقطتين ، الإشارة إلى نقطة أخرى مهمة لعلها تكون في المقدمة ،
وهي أنَّ ما ورد من معلومات في «تاریخ ابن بُریاَل» وبعد المقارنة
الدقيقة مع كتاب «جوامع السیرة وخمس رسائل» لابن حزم
الأندلسي وهو أبو محمد علي بن أحمد (ت ٤٥٦هـ / ١٠٦٣م) ،
يدل دلالة واضحة على أنَّ ابن بُریاَل قد نقل الكتاب المذكور كاملاً
ورواه عن ابن حزم ، مؤلفه ، وهو ما تحقق للباحث عند المقارنة ،
على الرغم من بعض الاختلافات الواردة بينهما سواء في الألفاظ
أو العبارات لا سيما أنَّ الكتاب المذكور صدر في طبعتين الأولى^(١)
بالعنوان المذكور في أعلىه ، وقد جاءت مطابقة في حجمها مع
مخطوطة «تاریخ ابن بُریاَل» ولكنها مختلفة من حيث استخدام
عنوانين «الرسالة الأولى... الرسالة الثانية... الرسالة الثالثة... إلخ»

(١) وعلَّقَ هنا بقوله: (وهي من تحقيق د. إحسان عباس وناصر الدين الأسد، مراجعة
أحمد شاكر، دار المعارف، القاهرة ١٣٨٢هـ / ١٩٦٢م).

للرسائل الخمسة الواردة فيها، وكل رسالة منها تحمل عنواناً من العناوين أو الأبواب الواردة في المخطوطة بعد باب السيرة النبوية».

قال أبو مسلمة: من المعلوم عند الباحثين أنَّ عنوان «الرسالة» من زيادات المحققين، كما نَبَّهَ عليه صالح الدين المنجَّد في مقاله الذي نشره بُعْدَ صدور الكتاب قبل سبعين سنة!

٦ - لقد تكرَّرْتُ في مواضع من الكتاب العبارة الحرميَّة الشَّهيرَة: «قال أبو محمد». وهذا دليل واضح على نسبة الكتاب إلى ابن حزم، خاصة أنه ذُكر في بعض المواضع باسمه الكامل. لكن (بهمن صالح محمد) ذهب بعيداً، واستدلَّ بهذه النسبة على أمانة ابن بريال، فقال ١٨٠/١:

«على أن ما نقله ابن بريال عن ابن حزم هنا كان في غاية الدقة والوضوح والأمانة العلمية وقد عبر عن ذلك بإشارات صريحة نحو ما ورد في بداية موضوع غزوة الطائف فقد قال: «قال أبو محمد علي بن أحمد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»^(١)، وفي بداية باب «القراءات المشهورة في الأمصار الآتية مجيء التواتر» قال: «قال أبو محمد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». ومثل ذلك ورد في موضوع «أمر الديلم» الذي جاء تحت عنوان «جمل فتوح الإسلام بعد رسول الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»، ونصه: «قال أبو محمد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». بل إنه في بداية «باب من ذكر من روى عن النبي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من الصحابة» يشير صراحةً بنقل الموضوع عن ابن حزم حيث يقول: «قال أبو محمد رحمه الله تعالى هذا باب من ذكر من روى عن النبي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»!

(١) وعلق هنا بقوله: «تنظر: الورقة ١١٠». وهكذا صنع في عشرات المواضع في مقدمته، عزا إلى مخطوطة عارف حكمت، مع أن «جواجم السيرة» المطبوع بين يديه، وفيه نفس النص الذي يحيل إليه في المخطوطة!

ثم عاد (بهمن صالح محمد) إلى «مزار الطَّفِيف وتسليم الخيال»^(١) فقال ١٨١/١:

«ولما كان ابن حزم قد أطَّلَعَ على ما رواه ابن بُریاٰل في تاريشه عن طريق ابن مرزوق الیحصبي - كما أشرنا سابقاً - وقرأه، دون أي تعليق يُثْبِر الشكَ فيه أو الالتباس، فإن ذلك يؤكِّد دقة ابن بُریاٰل وأمانته العلمية وضبطه لما نقله عنه!»

٧ - لقد أطال (بهمن صالح محمد) في مقدمته الدراسية للكتاب فجاءت في (٢٥٣) صفحة، أكثرها حشوً وتطويلً وأغاليلً، وجعلها في بَيْنَ، تحت كل بَابٍ فصول ومباحث:

الباب الأول ٦١ - ١١: وفيه: الفصل الأول: (الملامح العامة لعصر ابن بُریاٰل). والفصل الثاني: (حياة ابن بُریاٰل الشخصية والعلمية).

والباب الثاني ٦١ - ٢٥٣: (دراسة مخطوطة تاريخ ابن بُریاٰل)، وفيه سبعة فصول:

الفصل الأول منه مباحث: وصف المخطوطة، ورسم الحروف! والعلامات والرموز! والحواشى والتعليقات والأختام!

الفصل الثاني: (دوافع تأليف المخطوطة!), وفيه: تاريخ التأليف، ودوافع التأليف.

الفصل الثالث: (الخطة العامة للمخطوطة)، وفيه مباحث: مقدمة المخطوطة، ومحفوٰى المخطوطة، وأهمية المخطوطة.

(١) «طوق الحمامه وظل العمامه» .٣٣٨



الفصل الرابع: (لغة المخطوطة وأسلوبها العام)، وفيه مباحث: لغة المخطوطة، والإحالة، والتوضيح، وآراء المؤلف ونقده للروايات.

الفصل الخامس: (منهج المؤلف في عرض مادة المخطوطة)، وفيه: تمهيد، ومباحث: السيرة النبوية، والفتوحات الإسلامية، والقراء والرواية، والخلافة الإسلامية، والحوادث التاريخية، والشخصيات والأعلام.

الفصل السادس: (مصادر تاريخ ابن بريال)، وفيه - بعد المقدمة - مباحث: الإشارة إلى المصادر وطريقة الاقتباس منها، ومصادر تاريخ ابن بريال.

الفصل السابع: (طريقة الباحث في التحقيق ومنهجه في العمل).

قال أبو مسلمَةَ: أطلَّتْ بنقل عناوين جميع فصول ومباحث مقدمته حتى أسأَلَ: أين مبحث: (تحقيق نسبة الكتاب إلى مؤلفه ابن بريال) بين هذه المباحث الكثيرة؟!

إنَّ (بهمن صالح محمد) تجاهل البحث في نسبة الكتاب إلى ابن بريال، وأعرض عنـه، ولم يكتب فيه سطراً واحداً، فقد تهربَ من حقيقة أنَّه لا يوجد أيُّ دليل على صحة نسبة هذا الكتاب إلى ابن بريال:

١ - فلم ينسب الكتاب إلى ابن بريال في صفحة عنوان المخطوط، ولا في أوله، ولا في خاتمته.

٢ - ولم ينسبة إلى ابن بريال أحدٌ ممَّن ترجم له.

٣ - ولم یَرِدْ في شيءٍ من كتب التاريخ والترجم والمعاجم والأثبات وأسماء الكتب وفهارس مخطوطات التراث العربي ذكر «تاریخ ابن بُریاٰل»، ولا نسبة كتابٍ في السيرة لابن بُریاٰل.

٤ - وليس في شيءٍ من كتب السيرة النبوية أيٌّ نقلٍ عن كتاب ابن بُریاٰل.

بينما نجد أن نسبة هذا الكتاب - نفسه - إلى مؤلفه ابن حزم؛ نسبة صحيحةٌ، ثابتةٌ بيقين بأدلةٍ كثيرةٍ، متظافرةٍ، متواترةٍ:

١ - فقد جاءت نسبة الكتاب إلى ابن حزم في إسناد مخطوطة عارف حكمت، وتأكد ذلك بما جاء في صفحة عنوان مخطوطة مكتبة ابن عاشور ومكتبة برلين من النسبة الصريحة إلى ابن حزم.

٢ - وتتابع مترجمو ابن حزم على نسبة كتاب السيرة النبوية إليه.

٣ - ووجدنا الكتاب منسوباً إلى ابن حزم في كثير من كتب التاريخ والترجم والأثبات وأسماء الكتب وفهارس المخطوطات.

٤ - ووجدنا في كتب السيرة النبوية نقولاتٍ جمّةً من كتاب السيرة لابن حزم، مع تصريح مؤلفيها بنسبتها لابن حزم، ومناقشته والرد عليه أحياناً، وجميع ذلك مطابقٌ لما ورد في هذا الكتاب الذي نسبة (بهمن صالح محمد) - بغير حقٍّ - إلى ابن بُریاٰل!

قال أبو مسلمَةَ: أكتفي بهذا القدر في بيان حقيقة ما طبع باسم: «تاریخ ابن بُریاٰل»، ولا أطيق أكثر من هذا في تقرير الحق الواضح، وإبطال الباطل الفاضح. أما أخطاء الكاتب وأغالطيه

وأوهامه وسقطاته في مقدّماته وتعليقاته فأكثر من أن تحصر.

ثم إنَّ (دائرة الشؤون الثقافية)^(١) في وزارة الإعلام العراقية علمت بهذا الإنجاز العلمي الكبير - بل الاكتشاف التاريخي الخطير (!) -؛ فبادرت إلى طباعة الرسالة على نفقتها، وصدر عنها كتاب: «تاریخ ابن بُریاَل»، مخطوطة لأبي بكر عبد الباقي بن محمد بن بُریاَل الحجاري. دراسة وتحقيق: بهمن صالح محمد، سلسلة خزانة التراث، الطبعة الأولى بغداد: ٢٠١١، رئيس مجلس الإدارة: نوفل أبو رغيف»، وجاء الكتاب في جزئين، الأول في (٤٢٤) صفحة، والثاني في (٤٤٠) صفحة!

وتبع هذا أنَّ (إخلاص دوای محسن) خصَّصَ رسالتها للماجستير في دراسة هذا الكتاب، وعنوانها: «السيرة النبوية في كتاب تاریخ ابن بُریاَل الحجاري الأندلسي (ت ٥٠٢ هـ)»: دراسة مقارنة»، وأجيزت عن كلية التربية في الجامعة المستنصرية، بإشراف الأستاذ (!) الدكتور (!): كريم عاتي الخزاعي، بغداد: ٢٠١٩/١٤٤٠؛ دون أن تتفطن الطالبة ولا مشرفها ولا لجنة المناقشة ولا مجلس الجامعة ولا خبراء التحكيم إلى أنَّ هذا الكتاب الذي

(١) كانت (دائرة الشؤون الثقافية) معلمًا من معالم الفكر والثقافة في العراق، وكُنَّا أيام شبابنا نترقب صدور الجديد من مطبوعاتها، من تحقيق مخطوط، أو كتاب متّميز في اللغة، أو ديوان في الشعر والأدب، أو دراسة متعمقة في الفكر والفلسفة، أو إضافة جديدة في التاريخ والمجتمع، أما ترجماتها عن الفرنسيّة والإنجليزية والروسية وغيرها فكانت فريدة في العالم العربي كلّه؛ فمن خلالها اطلعنا على أبرز المذاهب الأدبية والفلسفية. وكان أول نسخة اقتنيتها من كتاب «طوق الحمام» من إصداراتها سنة: ١٩٨٨/١٤٠٨ في طبعة ممتازة فاخرة، ومن أبياته:

فلا تَيَأسِي يَا نَفْسُ عَلَّ زَمَانَنَا يَعُودُ بِوَجْهٍ مُّقْبَلٍ غَيْرِ مُزَوَّرٍ
كَمَا صَرَفَ الرَّحْمَنُ مُلْكَ أُمَّيَّةَ إِلَيْهِمْ، وَلُوذِي بِالثَّجَمُولِ وَالصَّبَرِ

بین أیدیهِم إِنَّمَا هُوَ لابن حزم لا ابن بُریاٰل!^(١)
وَاللَّهُ الْمُسْتَعَنُ، لَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِهِ.

كتبه:

أَبُو مَسْلَمَةَ عَبْدُ الْحَقِّ بْنُ مَلَى حَقِّي التَّرْكَمَانِيُّ
الاثنين ٢٥ ذُو الْحِجَّةِ ١٤٤٥، المُوافِقُ لِلْأَوَّلِ مِنْ تِمُوزِ ٢٠٢٤



(١) وقد حصلتُ على نسخة منها ، وهي في (٢٢٠) صفحة ، فنبين لي أنها اعتمدتُ على ما كتبه (بهمن صالح محمد) اعتماداً كلياً ، ثم استعرضتُ وقائع السيرة ، وعلقتُ عليها تعليقاتٍ لا تمتُ إلى البحث العلميِّ والحقيقة التاريخية بصلة ، فقد حاولت تسويف السيرة النبوية وجهاد الصحابة الكرام ﷺ بالأكاذيب المختلفة ، والروايات الباطلة.